

Conditions de vente – Sortie à la grange (groupe des non-lecteurs)

1. **Public concerné** : cette sortie s'adresse exclusivement au groupe des non-lecteurs encadré par Kenza. Elle ne comprend en aucun cas la participation des frères et sœurs non-inscrits à l'École du FLAM ou inscrits dans le groupe des lecteurs.
2. **Tarif fixe** : le tarif est unique et ne varie pas selon le mode de transport choisi. La priorité est donnée aux familles utilisant le transport collectif organisé par l'école.
3. **Annulation** : toute annulation de la part d'une famille ne donnera lieu à aucun remboursement. Si aucun remplaçant n'est trouvé, la sortie reste due, les frais ayant été prépayés.
4. **Prestations non incluses** : le tarif ne comprend ni le pique-nique, ni le matériel individuel (bottes, imperméables, vêtements de rechange, etc.).
5. **Encadrement** : deux parents accompagnateurs seront sélectionnés à la discrétion de la direction. Les familles retenues seront directement contactées.
6. **Responsabilité et horaires** : la responsabilité de l'école débute à la prise en charge des enfants au point de rendez-vous et s'achève au retour au même lieu. Les familles s'engagent à respecter strictement les horaires de départ et de retour.
7. **Transport** : les places dans le bus sont limitées. Les inscriptions seront enregistrées dans l'ordre des paiements reçus.
8. **Conditions météorologiques** : la sortie est maintenue en cas de pluie légère ou de conditions climatiques ordinaires. En cas de forte pluie ou d'alerte exceptionnelle, une date de report sera proposée, sans remboursement.
9. **Règlement** : le paiement confirme l'inscription. Aucune place ne sera réservée sans règlement effectué dans les délais précisés.
10. Ce jour-là, **il n'y aura pas de classe ordinaire à l'école**. L'atelier hebdomadaire du samedi se déroulera **directement à la ferme Once Olivos**. Les familles qui ne participent pas à l'activité comprennent qu'**aucun enseignant ni animateur ne sera présent pour accueillir les enfants à l'école ce jour-là**.

Condiciones de venta – Salida a la granja (grupo de no lectores)



1. **Público destinatario:** esta salida está destinada exclusivamente al grupo de no lectores, bajo la supervisión de Kenza. No incluye en ningún caso la participación de hermanos o hermanas no inscritos en la Escuela FLAM ni de alumnos inscritos en el grupo de lectores.
2. **Tarifa fija:** la tarifa es única y no varía según el medio de transporte elegido. Se dará prioridad a las familias que utilicen el transporte colectivo organizado por la escuela.
3. **Cancelación:** cualquier cancelación por parte de una familia no dará derecho a reembolso. En caso de no encontrar un sustituto, la salida seguirá siendo debida, ya que los gastos habrán sido prepagados.
4. **Servicios no incluidos:** la tarifa no incluye el picnic ni el material personal (botas, impermeables, ropa de recambio, etc.).
5. **Supervisión:** dos padres acompañantes serán seleccionados a discreción de la dirección. Las familias seleccionadas serán contactadas directamente.
6. **Responsabilidad y horarios:** la responsabilidad de la escuela comienza en el momento de la recogida de los niños en el punto de encuentro y finaliza al regresar al mismo lugar. Las familias se comprometen a respetar estrictamente los horarios de salida y regreso.
7. **Transporte:** las plazas en el autobús son limitadas. Las inscripciones se registrarán por orden de pago recibido.
8. **Condiciones meteorológicas:** la salida se mantiene en caso de lluvia ligera o condiciones meteorológicas normales. En caso de lluvia intensa o alerta meteorológica excepcional, se propondrá una nueva fecha, sin derecho a reembolso.
9. **Pago:** el pago confirma la inscripción. No se reservará ninguna plaza sin el abono realizado dentro del plazo indicado.
10. Ese día **no habrá clase ordinaria en la escuela**. La clase **semanal del sábado se realizará directamente en la granja Once Olivos**. Las familias que no participen en la actividad entienden que **ese día no habrá ningún profesor ni monitor disponible para recibir a los niños en la escuela**.

